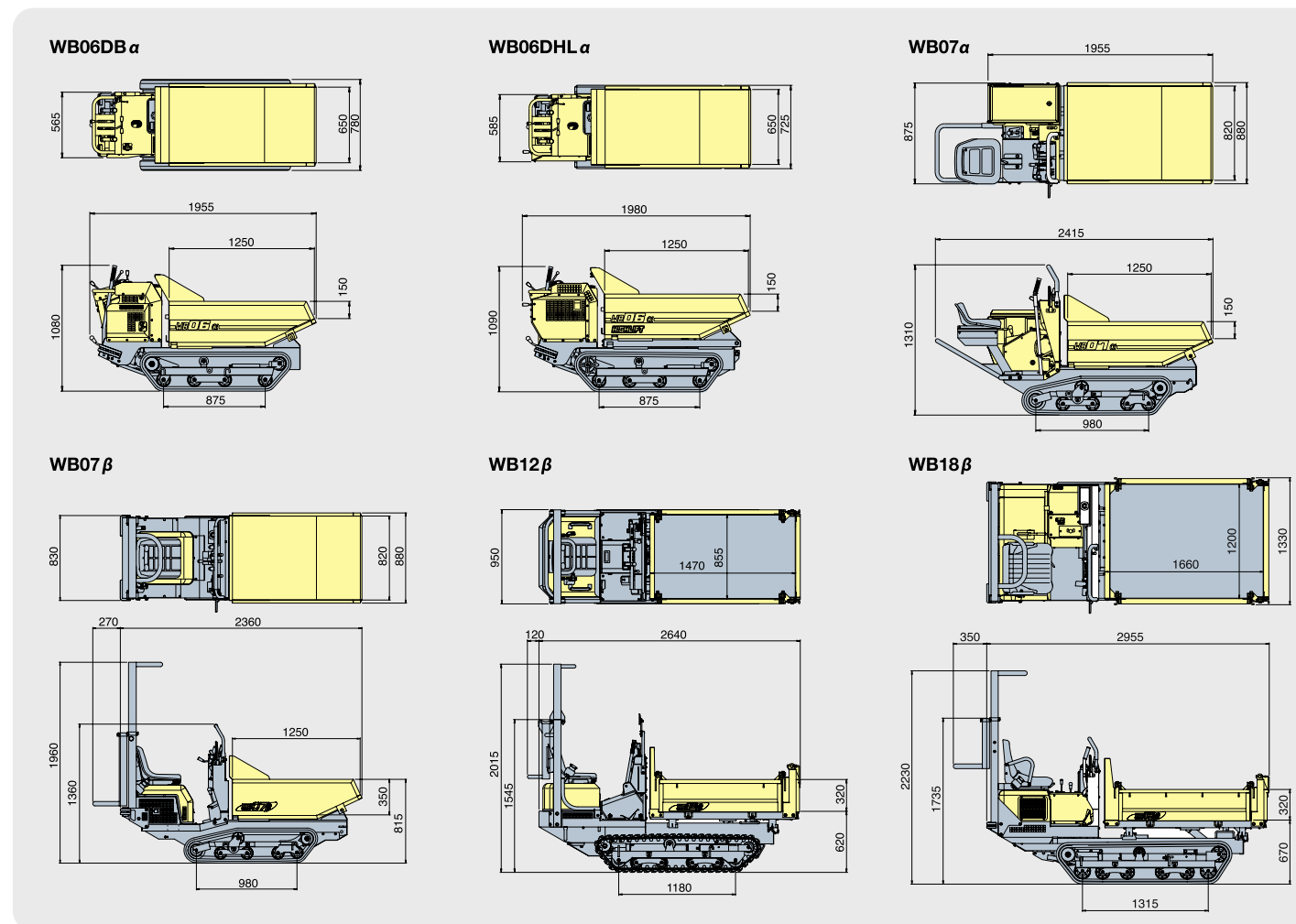


SPEZIFIKATION
SPECIFICATIONS
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- OD: Öl-Luftgekühlter Dieselmotor
- LD: Wassergekühlter Dieselmotor
- Max. Leistung
- Installierte Leistung
- OD: Oil & Air-cooled Diesel Engine
- LD: Liquid-cooled Diesel Engine
- Max. output
- Installed engine power
- OD: Moteur diesel refroidi par huile et air
- LD: Moteur diesel refroidi par eau
- Puissance max.
- Puissance du moteur

Typ	Model	Type	WB06DB α	WB06DHL α	WB07 β	WB12 β	WB18 β
Maschinengewicht (kg)	Machine weight (kg)	Poids en marche (kg)	380	465	510	885	1,200
Max. Ladekapazität (kg)	Max. loading capacity (kg)	Poids utile max. (kg)	600	700	700	1,200	1,800
Ladevolumen (m ³)	Deck body capacity (m ³)	Capacité de benne (m ³)	0.24	0.24	0.30	0.40	0.64
Getriebe	Transmission	Transmission	Mechanisch Mechanical Mécanique	Mechanisch Mechanical Mécanique	Mechanisch Mechanical Mécanique	HST+Mechanisch HST+Mechanical HST+Mécanique	HST+Mechanisch HST+Mechanical HST+Mécanique
Fahrgeschwindigkeit im jeweiligen Gang [Vorwärts] [Rückwärts]	Traveling speed Number of shift change [Forward] [Reverse]	No Vitesses Vitesses en avant Vitesses en arrière	3 2	3 2	3 3	2 2	2 2
Vorwärts (km/h)	Forward (1st) (2nd) (3rd)	Vitesses en avant (km/h)	1.2 (1.6) 2.4 (3.1) 3.8 (5.0)	1.4 (1.8) 2.7 (3.5) 4.4 (5.7)	1.4 (1.6) 2.7 (3.2) 4.4 (5.2)	0-3.2 (0-3.8) 0-5.8 (0-6.9)	0-2.4 (0-3.3) 0-5.3 (0-7.4)
Rückwärts (km/h)	Reverse (1st) (2nd) (3rd)	Vitesses en arrière (km/h)	1.1 (1.5) 2.3 (3.0)	1.3 (1.7) 2.6 (3.4)	1.3 (1.6) 2.6 (3.1) 4.3 (5.0)	0-2.1 (0-2.5) 0-3.9 (0-4.7)	0-1.7 (0-2.3) 0-3.7 (0-5.0)
Motor Typ	Engine Type	Moteur Modèle	• OD KUBOTA OC60	• OD KUBOTA OC60	• OD KUBOTA OC60	• LD KUBOTA Z482	• LD KUBOTA D902
Anzahl Zylinder Leistung (KW) Starteinrichtung	No. of Cylinder Output (KW) Starting method	No cylindre Puissance max. (KW) Démarreur	1 • 3.7 • (4.4) Elektr Electric Électrique	1 • 3.7 • (4.4) Elektr Electric Électrique	1 • 4.1 • (4.4) Elektr Electric Électrique	2 • 8.3 • (9.5) Elektr Electric Électrique	3 • 11.6 • (16.1) Elektr Electric Électrique
Hauptabmessungen (mm)	Machine Dimension (mm)	Dimensions (mm)	1,955 780 1,080 125 580	1,980 725 1,090 125 545	2,360 880 1,960 130 620	2,640 950 2,015 145 720	2,955 1,330 2,230 195 950
Muldenabmessungen (mm)	Deck body Dimension (mm)	Dimensions de la benne basculante (mm)	1,250 650 350 425	1,250 650 350 500-1430	1,250 820 350 465	1,470 855 320 620	1,660 1,200 320 670
Untervagen (mm)	Under carriage (mm)	Châssis (mm)	875 200	875 180	980 200	1,180 230	1,315 280
Kippsystem	Dumping type	Système de basculement	Hydraulisch Hydraulic Hydraulique	Hydraulisch Hydraulic Hydraulique	Hydraulisch Hydraulic Hydraulique	Hydraulisch Hydraulic Hydraulique	Hydraulisch Hydraulic Hydraulique
Hydr. Kipprichtung	Dumping direction	Direction de basculement	Vorwärts Forward En avant (vorwärts)	Vorwärts / Heben & Klippen One (1) side / Lift & Dump en avant / lever & basculer	Vorwärts Forward En avant (vorwärts)	3 Seiten Three side Trois cotés (3 Seiten)	3 Seiten Three side Trois cotés (3 Seiten)
Lenkbremse	Steering brakes	Frein de direction	Backenbremse Internal expanding type Frein à mâchoires	Backenbremse Internal expanding type Frein à mâchoires	Backenbremse Internal expanding type Frein à mâchoires	Nasse Lamellenbremse Wet multi-plate type Frein à disques multiple dans un bain d'huile	Nasse Lamellenbremse Wet multi-plate type Frein à disques multiple dans un bain d'huile

Die Firma behält sich das Recht vor, Änderungen der Spezifikation ohne vorherige Veröffentlichung vorzunehmen.
The company reserves the right to change specifications without notice.
Nous nous réservons le droit de changer les spécifications sans Pré-information.



CE
EC NOISE EMISSION APPROVED
(2000 / 14 / EC)



YUASA
since 1666

Yuasa Trading (D) GmbH
Im Neugrund 14
D - 64521 Groß-Gerau
Telefon: 0049 (0) 6152/9778-0
Fax: 0049 (0) 6152/9778-15
info@yuasa-europe.com
www.yuasa-europe.com

Distributor / Händler / Concessionnaire

WINBULL YAMAGUCHI

RAUPENDUMPER CRAWLER DUMPER DUMPER SUR CHENILLES



QUALITY
PRODUCTS
FROM
JAPAN





WB06DB α
Ohne Fahrersitz
Walk behind type
Sans siège du conducteur



WB06DHL α
Ohne Fahrersitz
Walk behind type
Sans siège du conducteur



WB07 α
mit Fahrersitz
Ride-on type
Avec siège du conducteur

Produkte für Nicht-EU-Länder
Products for non-EU countries



WB07 β
mit Fahrersitz
Ride-on type
Avec siège du conducteur



WB12 β
mit Fahrersitz
Ride-on type
Avec siège du conducteur
HST



Faltbare ROPS
Foldable ROPS
Arceau de sécurité repliable de type ROPS

**Niedrige Abgasemission
Niedriger Geräuschpegel
Niedrige Betriebskosten
Geringer Wartungsaufwand
Geringe Vibration**

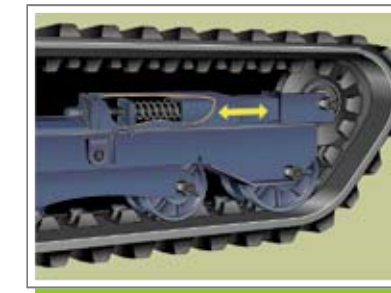


- Hydrostatisches Getriebe (HST)
- Hydrostatic transmission (HST)
- Transmission hydromécanique (HST)

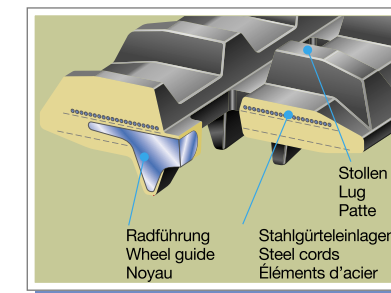


- Erstklassiger japanischer Motor
- First-class Japanese engine
- Moteurs japonais de qualité supérieure

**Low emissions
Low noise level
Low running cost
Low maintenance
Low vibration**

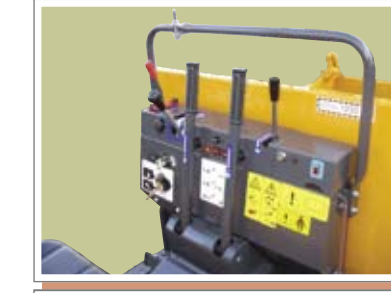


- Federbelasteter automatischer Kettenspanner
- Spring loaded automatic tension bolt
- Tendeur de chenille automatique à ressorts



- Gummiketten für den Schwerlastbetrieb
- Heavy duty rubber crawler
- Chenilles en caoutchouc pour des charges lourdes

**Emission très faible
Niveau sonore très faible
Coûts de fonctionnement réduits
Temps de maintenance réduit
Vibration faible**



- Geräumiger Fahrerplatz
- Spacious operator's area
- Place spacieuse pour conduire



- Pendelnde Laufrollen
- Under roller / bogie type
- Galets inférieurs flottants



- Kühlmittel-Temperaturanzeige
- Coolant temperature gauge
- Une jauge de température du liquide de refroidissement



WB18 β
mit Fahrersitz
Ride-on type
Avec siège du conducteur
HST

WB

